



SBERBANK

Instrukce pro platby v měně RUB

Účinné od 21. 5. 2021

1. Odchozí platby

Při zadávání platebního příkazu v měně RUB do Ruska je nutné zadávat následující údaje do níže uvedených polí platebního příkazu v Internet bankingu, bez kterých nelze platbu úspěšně realizovat.

IBAN/číslo účtu příjemce:

číslo účtu má vždy 20 číslic a začíná číslicí 4 (IBAN v Rusku neexistuje, tj. číslo účtu neobsahuje písmena)

- v případě, že platba v RUB končí v jiné ruské bance než Sberbank Rusko, platba musí směřovat na účet příjemce, který je vedený v měně RUB, protože platba je zasílána přes ruskou centrální banku. Účet příjemce je vedený v měně RUB, pokud je na 6. a 7. místě číslice 81, např. 40702810438000122890

BIC (SWIFT kód banky příjemce)

převážně písmenný kód banky příjemce, který se u RUB plateb nemusí vyplňovat (pro zaslání platby v měně RUB je důležitý BIK kód – viz níže)

- např. Sberbank Moskva má BIC (SWIFT): SABRRUMM

Jméno a adresa příjemce:

Údaje uváděné v tomto poli se liší dle typu příjemce:

Příjemce je PO

na 1. řádek se uvádí:

- INN kód – registrační číslo daňové správy (10–12 číslic)
- v případě plateb daní nebo u plateb do státního rozpočtu je dále povinný KPP kód – speciální kód pro daňovou správu, týkající se důvodu registrace (9 číslic)

na 2. řádek se uvádí vlastní název příjemce; právní forma se uvádí před názvem příjemce

Vzor: INN123756123412 KPP123456789
OOO CLARIMA

Příjemce je FO podnikatel

na 1. řádek se uvádí:

- INN kód – registrační číslo daňové správy (10–12 číslic)

na 2. řádek se uvádí vlastní název příjemce – jméno + druhé jméno po otci u rezidenta (neplatí pro nerezidenta) + příjmení; právní forma se uvádí opět před názvem příjemce

Vzor: INN123456789123
IP Irina Aleksandrovna Lapaeva

Příjemce je FO

na 1. řádek se uvádí:

- jméno + druhé jméno po otci u rezidenta (neplatí u nerezidenta) + příjmení

Vzor: Nadezhda Valerevna Kiseleva

Následující volné řádky jsou pro případné zadání adresy příjemce.

Informace pro příjemce: *)

VO code (5 místný) – ruský platební titul, následuje slovní popis účelu/předmětu platby v ruském jazyce s přepisem do latinky (ne azbuce) nebo v anglickém jazyce (ne v češtině). Nutno zadávat ve formátu **(VOXXXXX)**. Mezi „VO“ a číselným vyjádřením kódu nesmí být mezery, pomlčky, tečky, dvojtečky nebo jiné znaky a vše musí být uvedeno v kulaté závorce.

Vzor: (VO10030) DOGOVOR NO. 379-1

*) V aplikaci Sberbank Online (nové internetové bankovníctví) se VO kód píše do samostatného pole, zde se kulaté závorky nezadávají.

V aplikaci Multicash se VO code vyplní do pole Účel platby v Záložce Účel platby.

Jméno a adresa banky příjemce:

Banka v Rusku je jednoznačně identifikována směrovým kódem banky (tzv. BIK),

SWIFT (BIC) není potřeba uvádět.

na 1. řádek se uvádí:

- BIK – národní identifikační kód ruské banky (9 číslic) a dále následuje, odděleno lomítkem, číslo korespondenčního účtu banky příjemce u ruské centrální banky (20 číslic a začíná číslicí 3)

na další řádky se uvádí samotný název banky (povinný údaj) a případně její adresa.

Vzor: BIK044525225/30101810400000000225
Sberbank Moscow

Při zadávání platebního příkazu v měně **RUB mimo Rusko** kromě standardních náležitostí zahraniční platby je nutné zadávat:

BIC (SWIFT kód banky příjemce) – rozdíl proti doporučení u platby v RUB do Ruska (např. u plateb do Raiffeisenbank a.s. je BIC: RZBCCZPP)

Informace pro příjemce – uvádět VO kód ve stanoveném formátu jako u plateb v RUB do Ruska a jeho slovním popisem (viz Informace pro příjemce u plateb v RUB do Ruska)

Jméno a adresa banky příjemce – zde se uvádí údaje o bance příjemce a navíc informace o její korespondenční bance

- a) název banky příjemce
- b) číslo účtu banky příjemce u korespondenční banky
- c) BIC (SWIFT) ruského korespondenta
- d) BIK ruského korespondenta a jeho číslo účtu u národní banky Ruska

Vzor pro platby např. do Raiffeisenbank a.s.:

- a) Raiffeisenbank a.s.
- b) 30111810100000100015
- c) RZBMRUMM
- d) BIK044525700/30101810200000000700

Poznámka:

Platby daní nebo platby ve prospěch státního rozpočtu vyžadují ještě další povinné instrukce, tyto klient obdrží od protistrany a zadá do pole Informace pro banku (v tomto případě se nejedná o neoprávněné použití pole, tzn., nebude zpoplatněno příplatkem).

Důležité informace:

Potřebné údaje pro správné vyplnění platebního příkazu získá klient od svého obchodního partnera – příjemce platby.

Seznam VO Code najdete na webu banky v sekci Ostatní dokumenty/Platební styk.

Pokud bude v platebním příkazu některý z údajů chybět, Sberbank CZ bude požadovat od klienta doplnění údaje/údajů, z tohoto důvodu může být platba provedena s prodlevou.

V případě nesprávných údajů identifikovaných korespondenční bankou nebo bankou příjemce bude platba reklamována, případně vrácena zpět bez reklamace.

Údaje v poli **Jméno a adresa příjemce** se musí shodovat s názvem účtu registrovaném v příslušné ruské bance. Upozorujeme na skutečnost, že často existuje více variant přepisu názvu příjemce z azbuky do latinky. Doporučujeme proto jediný uznávaný přepis v latině vyžádat od příjemce, kterému tento poskytnete jeho banka.

2. Příchozí platby

Pro přijímání plateb v RUB z Ruska případně z ČR musí náš klient sdělit plátcí navíc následující údaje:

Bank of Beneficiary (banka příjemce)	Sberbank CZ, a.s. BIC/SWIFT: VBOECZ2XXXX
Correspondent Bank of BEN Bank (korespondenční banka banky příjemce)	Sberbank of Russia BIC/SWIFT: SABRRUMM012
BIK Code of Correspondent Bank (BIK kód korespondenční banky-ruský clearingový kód)	044525225
Correspondent Account of Sberbank of Russia with CBR (korespondenční účet Sberbank Rusko u centrální banky Ruska)	30101810400000000225
Correspondent Account of Sberbank CZ with Sberbank of Russia (korespondenční účet Sberbank CZ u Sberbank RU)	30111810700000000827